Добавление III

Заявление глав государств

Мы,

Его Превосходительство хадж Омар Бонго, Президент Габонской Республики, представляющий глав государств, уполномоченных Девятнадцатой встречей на высшем уровне глав государств и правительств Франции и стран Африки участвовать в поиске путей урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике,

Его Превосходительство Анж-Феликс Патассе, Президент Центральноафриканской Республики,

встретившись в Банги сегодня, 25 января 1997 года, ссылаясь на мандат, данный Международному комитету по наблюдению, и с удовлетворением ознакомившись с различными докладами о работе этого Комитета, возглавляемого бывшим главой Малийского государства генералом армии Амаду Тумани Туре,

принимаем к сведению Соглашение, предшествующее договору о национальном примирении, которое является результатом широкого согласия, достигнутого между представителями наиболее активных сил Центральноафриканской нации, и в котором закреплено также торжественное обязательство политических партий, профсоюзных объединений и гражданского общества уважать конституционный строй и принимать всестороннее участие во всех инициативах, касающихся диалога и национального примирения;

принимаем также к сведению прекращение мятежа среди части армейских подразделений, которые соглашаются вернуться в распоряжение руководства армии Центральноафриканской Республики и урегулировать иными средствами, а не с помощью оружия, любые будущие конфликты или разногласия;

поздравляем Международный комитет по наблюдению с успешным завершением его миссии;

поздравляем центральноафриканский народ, который на протяжении всего этого кризиса проявлял мужество, самообладание и патриотизм;

обязуемся и далее оказывать поддержку усилиям по восстановлению и укреплению мира в Центральной Африке путем сохранения Международного комитета по наблюдению и оказания содействия созданию в кратчайшие возможные сроки межафриканских сил по наблюдению в интересах обеспечения безопасности и мира;

благодарим Организацию Объединенных Наций за оказанную ею через посредство Программы развития Организации Объединенных Наций помощь Международному комитету по наблюдению и просим ее продолжать предоставлять такую помощь вплоть до восстановления прочного мира в Центральноафриканской Республике.

Совершено в Банги 25 января 1997 года.

Подписи:

За делегацию глав африканских государств:

Хадж Омар БОНГО

За Центральноафриканскую Республику:

Анж-Феликс ПАТАССЕ

За Французскую Республику:

Посол, высокий представитель
Жан-Марк СИМОН

Добавление IV

Заявление о прекращении мятежа

Учитывая, что Девятнадцатая встреча на высшем уровне глав государств и правительств Франции и стран Африки, проходившая в Уагадугу 4-6 декабря 1996 года, постановила направить в Банги посредническую миссию в составе их превосходительств хаджа Омара Бонго (Габон), Блэза Компаоре (Буркина-Фасо), Идрисса Деби (Чад) и Альфы Умара Конаре (Мали);

учитывая, что в результате проведения этой миссии был создан Международный комитет по наблюдению, которому поручено заняться осуществлением мер, изложенных в заключительном коммюнике от 8 декабря 1996 года, и поиском путей мирного и прочного урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике, и принимая во внимание достигнутые позитивные результаты;

учитывая выступление Президента Республики от 31 декабря 1996 года, в котором излагались многочисленные меры по смягчению напряженности и содержался призыв к общенациональному подъему;

стремясь активизировать демократические процессы, укрепить правовое государство, гарантировать соблюдение прав человека, защитить демократические завоевания в Центральноафриканской Республике и сохранить мир и национальное единство;

принимая во внимание рекомендации Форума по проблемам обороны, принятые в Банги 9 сентября 1996 года;

принимая во внимание общий доклад и рекомендации Комитета по достижению согласия и диалогу, принятые в Банги 18 января 1997 года;

принимая во внимание Заявление, предшествующее Соглашению о прекращении мятежа, принятое в Банги 24 января 1997 года;

преисполненные решимости в наивысших интересах Центральноафриканской нации и Африканского континента положить конец, путем диалога и достижения согласия, любым рецидивам вооруженной конфронтации;

заявляем о нижеследующем:

1. Мы принимаем к сведению выводы Комитета по достижению согласия и диалогу, работавшего в период с 11 по 18 января 1997 года в Банги, и обязуемся уважать все касающиеся нас положения.

2. В преддверии осуществления рекомендаций Комитета по достижению согласия и диалогу, что позволит укрепить демократические процессы, идущие в нашей стране, мы прекращаем начиная с сегодняшнего дня любые мятежные действия, начатые 15 ноября 1996 года.

3. Мы требуем прекратить чинить препятствия в любой форме осуществлению коллективных и индивидуальных свобод, и в частности прекратить облавы, аресты и обыски.

4. Мы требуем освобождения всех лиц, задержанных в связи с мятежом.

5. Мы требуем, чтобы в Банги был воздвигнут памятник гражданским и военным жертвам трех мятежей.

6. Мы требуем сохранения Международного комитета по наблюдению с целью гарантировать строгое выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам работы Комитета по достижению согласия и диалогу, и Заявления, предшествующего Соглашению о прекращении мятежа, принятого в Банги 24 января 1997 года.

7. Мы требуем от всех сторон, чтобы они урегулировали иными средствами, а не с помощью оружия, любые будущие конфликты или разногласия.

8. Мы призываем органы государственной власти учитывать гарантии, перечисленные в Заявлении, предшествующем Соглашению о прекращении мятежа.

Настоящее Заявление совершено в присутствии представителей Международного комитета по наблюдению и под высоким покровительством Президента Габонской Республики Его Превосходительства хаджа Омара Бонго, возглавляющего делегацию глав государств, уполномоченных Девятнадцатой франко-африканской встречей на высшем уровне.

Совершено в Банги 25 января 1997 года.

Международный комитет по наблюдению

Председатель
Амаду Тумани ТУРЕ

Коллектив офицеров

Капитан Анисе СОЛЕ